



OPEN DIALOG FOUNDATION

Open Dialog Foundation, 11a Szucha Avenue, office 21, 00-580 Warsaw, Poland

Tel. +48 22 307 11 22

www.odfoundation.eu

Varsovie, le 3.02.2014

UKRAINE : DANS PLUSIEURS REGIONS DU PAYS SONT CONDUITES DES ARRESTATIONS MASSIVES DE MILITANTS SOUTENANT DES PROTESTATIONS ANTI-GOUVERNEMENTALES

Des protestations anti-gouvernementales de grande envergure se sont déroulées dans la plupart des régions de l'Ukraine. Au sud et à l'est du pays, où les autorités actuelles ont traditionnellement un grand appui de la population, les manifestants se sont heurtés à des contre-attaques brutales de la part des autorités locales – les protestants ont été dispersés par les troupes spéciales de la police et des procès pénaux ont été intentés contre les personnes arrêtées.

La particularité des affrontements entre les protestants et les organes de poursuite était l'intervention d'une partie tierce : des dizaines, voire des centaines de jeunes gens, masqués et munis de matraques, ont frappé les participants aux protestations anti-gouvernementales. Dans le même temps, les agents des forces de l'ordre n'ont pas freiné les agresseurs, malgré l'illégalité évidente des actions de ces groupes. Des cas identiques ont été relevés à Dnipropetrovsk, Zaporogue, Kirovohrad, Kharkov, Mykolaïv, Kherson et Odessa.

Province de Dnipropetrovsk

Le 26.01.2014 près du siège de l'Administration Nationale de la Province (ANP) a eu lieu une protestation anti-gouvernementale à laquelle ont participé quelques milliers de personnes. Lors de la manifestation, les personnes réunies ont été agressées par un groupe d'hommes inconnus, masqués et armés de matraques. Plusieurs d'entre eux étaient munis d'une arme traumatique et de boucliers de la police. Tous les agresseurs avaient des bandeaux jaunes sur les manches.

Alors qu'une colonne de protestants passait à côté du siège de l'Administration Nationale de la Province de Dnipropetrovsk, quelques dizaines de personnes visiblement musclés, avec des bandeaux jaunes sur les manches et armés de matraques, ont commencé à lancer vers les manifestants des bombes fumigènes, des feux artifices, des pierres et des bâtons, en les incitant à contre-attaquer.

Selon le rapport des témoins, la police ne s'est pas ingérée dans le conflit, et dans certains cas elle couvrait même les agresseurs. Des films vidéo enregistrés lors des émeutes, montrent que les agresseurs se cachaient dans l'immeuble de l'ANP, où on leur distribuait des matraques et des boucliers.^{1,2}

Selon certaines informations, suite aux affrontements, au moins 80 personnes³ ont été blessées dont 10 personnes ont été transportées à l'hôpital dans un état grave⁴. Au moins 4 personnes ont été blessées suite aux tirs à l'arme traumatique⁵. **Yaroslav Sinitsa** a été battu par un auteur inconnu, à proximité du stade municipal, alors qu'il rentrait chez lui. Suite à l'attaque Yaroslav a subi une lésion de la tête et une commotion du cerveau du premier degré. En outre, on a intenté depuis deux poursuites pénales contre lui (pour participation aux émeutes et préparation d'une attaque terroriste).⁶

Après que les protestants ont été agressés par des hommes inconnus, la milice a initié une action d'arrestation des participants aux manifestations anti-gouvernementales. Selon la déclaration de Sergey Kaplin, membre du parti « UDAR », la police a arrêté des passants accidentels et attaqué des journalistes

¹ <http://news.liga.net/news/politics/968252-v-dnepropetrovske-zaderzhany-37-chelovek-mvd.htm>

² <http://news.liga.net/video/politics/968200-dnepropetrovsk-titushki-ryadom-s-militsiy-pered-atakoy-na-maydan.htm>

³ <http://hvylya.org/news/exclusive/razgon-aktsii-protesta-v-dnepropetrovske-narodnoy-gvardiye-yanukovicha-80-postradavshih.html>

⁴ <http://www.litsa.com.ua/show/a/14114>

⁵ http://censor.net.ua/photo_news/268160/titushki-pod-prikrytiem-militsii-strelyayut-po-dnepropetrovskim-mitinguyuschim-est-pos-tradavshie-fotoreportaj

⁶ https://www.facebook.com/euromaidanbankovavictims/posts/642220299178033?stream_ref=1

de façon intentionnelle. « *Maintenant, on mène une action pour capturer les journalistes. Les « Titouschkis » (nouveau terme argotique⁷, employé pour désigner un groupe de jeunes gens, à la carrure sportive, participants aux provocations et aux actions à caractère vandale – note de la rédaction) repèrent les personnes avec une caméra – ils les attrapent et essaient de les tabasser. Ils ont attaqué un journaliste mais il a réussi à se dissimuler dans un bar. Les « Titouschkis » parcourent la ville en groupes nombreux et tabassent chaque personne qui, à leur avis, ressemble à un militant de l'EuroMaidan, »⁸ - a affirmé le député. Pour exemple, l'histoire de Leonid Babin. LE 26.01.2014 il est allé dans un magasin avec son fils; dans la rue, des hommes inconnus l'ont saisi, l'ont fait rentrer brutalement dans un véhicule carcéral et se sont éloignés dans une direction inconnue. Son fils a réussi à fuir et a raconté à sa mère ce qui s'est passé. Malgré le fait que Leonid n'a pas pris part aux protestations anti-gouvernementales, il a été accusé de participation aux émeutes (art. 294 du Code Pénal de l'Ukraine). Le tribunal a décidé de le maintenir en détention pour une période de deux mois.⁹*

A Dnipropetrovsk, au 31. 01.2014, ont été arrêtées au moins 27 personne qui sont accusées de participation aux émeutes (article 294 du Code Pénal de l'Ukraine) : **Leonid Babin, Yegenyi Balabay, Yevgeniy Bardachenko, Alexander Bereza, Yuriy Bezotosnyi, Vitaliy Vershinin, Vadim Garkusha, Valeriy Dubovtsev, Vladislav Kachenjuk, Valeriy Lapin, Alexander Melnik, Konstantin Orbiladze, Vitaliy Piddubnyi, Konstantin Pegarkov, Dmitriy Rybchenko, Yevgeniy Stepanenko, Leonid Stepanenko, Dmitriy Turenko, Oleg Tsyganov, Vitaliy Khlusov, Sergey Khmelevskiy, Mikhail Khrolenok, Vadim Shabanov, Andrey Shamatiyenko, Vladislav Shevchenko, Eduard Shevchenko, Vasiliy Yagubyan.**^{10, 11}. Par décision du tribunal, la plupart d'entre elles ont été détenues pour une période de deux mois.

Lors des événements près du siège de l'Administration Nationale de la Province de Dnipropetrovsk, au moins 6 journalistes ont souffert du fait des actions des agresseurs. Le caméraman **Sergey Kochet** a été blessé dans le dos par un projectile traumatique ; l'opérateur **Daniil Petrimonov** a subi une lésion de la main. La journaliste **Natalia Svetlova** a subi des lésions et des meurtrissures suite aux coups de matraques. En outre, la caméra de **Yaroslav Markinej**, un journaliste du canal télévisé local « Canal 34 », a été endommagée. De jeunes gens à l'allure sportive ont détruit l'ordinateur portable d'une journaliste du journal « Vesti ». De même, dans un bâtiment de l'ANP, ils ont menacé une journaliste de la gazette « Courrier Gouvernemental » (« Uriadovyi Kurier »), **Natalia Belovitskiya**¹². Suite à l'attaque de dimanche contre le siège de l'ANP, les autorités de Dnipropetrovsk ont renforcé la sécurité de l'administration de la province – on a disposé du fil de fer barbelé autour de l'immeuble.

Le 20.01.2014 des auteurs inconnus ont agressé Sergey Kulbich, juriste et défenseur de participants de l'assaut le du 26.01.2014 contre l'Administration Nationale de la Province de Dnipropetrovsk. Alors que Kulbich s'approchait de sa voiture, deux hommes l'ont abordé et lui ont demandé ses papiers d'identité. Puis, l'avocat a reçu un coup à la tête et un coup de couteau. Du fait de ses blessures, Sergey Kulbich a perdu beaucoup de sang¹³

Province de Zaporogue

Le 26.01.2014, à proximité du siège de l'Administration Nationale de la Province de Zaporogue, a eu lieu une manifestation de l'EuroMaidan. La nuit du 26 au 27 janvier, les forces de l'ordre ont dispersé les militants de l'EuroMaidan qui sont restés pendant la nuit devant le siège de l'administration de la province. Selon les rapports de témoins, les manifestants ont été expulsés de la place à l'aide d'armes traumatiques et de grenades assourdissantes. Suite aux interventions des organes de poursuite et aux

⁷ <http://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%A2%D0%B8%D1%82%D1%83%D1%88%D0%BA%D0%B8>

⁸ <http://news.liga.net/news/politics/968244-v-dnepropetrovske-militsiya-brosaet-v-avtozaki-vsekh-podryad-udar.htm>

⁹ https://www.facebook.com/EvromaidanSOS/posts/365957976878551?stream_ref=1

¹⁰ http://legalaid.gov.ua/ua/?option=com_content&view=article&id=598

¹¹ <https://www.facebook.com/groups/480065782103476/permalink/480123248764396/>

¹² <http://24tv.ua/home/showSingleNews.do?u-zaporizhzi-i-dnipropetrovsku-postrazhdali-zhurnalisti&objectId=402885>

¹³ <http://www.056.ua/news/465197>

actions d'individus à l'apparence sportive, au moins 100 personnes ont été blessées.^{14,15} Les manifestants ont subi pour la plupart des lésions des yeux, des jambes et des mains. Toutes les victimes avec des lésions caractéristiques ont été transportées à l'hôpital municipal, où des patrouilles de la milice étaient postées pour arrêter les militants.¹⁶

De son côté, le chef de l'Administration Centrale du Ministère des Affaires Intérieures (l'ACMAI) de la Province de Zaporogue a déclaré qu'aucune attaque ne s'est produite – les participants se sont dispersés dès qu'ils ont vu la police. Il y a des personnes détenues, par contre il prétend n'avoir aucune information sur d'éventuelles victimes.¹⁷ Suite à la dispersion des manifestants, on a détenu au moins 47 militants auxquels le tribunal a appliqué une sanction préventive sous la forme de garde à vue ou de surveillance de la milice (sous l'accusation d'occupation illégale d'immeubles d'Etat ou publics – selon l'article 341 du Code Pénal de l'Ukraine – au 31.01.2014) : **Alexander Alexandrov, Igor Artyushenko, Nikolay Afanasiyevsky, Denis Belkin, Alexander Belorogov, Denis Buynichenko, Bogdan Volkov, Pavel Guba, Nikolay Gurskyi, Vadim Gusev, Oleg Zheliznyak, Denis Zvarych, Sergey Kalita, Ivan Klimov, Pavel Kovtun, Maxim Kononenko, Yevgeniy Kuzmenko, Nikita Kulinich, Yevgeniy Lazebnyi, Alexander Lyakh, Nikolay Malynovskiy, Vasiliy Mezencov, Yevgeniy Momot, Yevgeniy Nevkipiliy, Alexander Nikolayenko, Roman Onats, Sergey Onopriyenko, Alexander Panin, Sergey Pantsakov, Vitaliy Podlobnikov, Vitaliy Poznokos, Oleg Polyatykin, Andrey Poliachenko, Sergey Royenko, Dmitriy Samsyka, Vitaliy Sinitovych, Yuriy Sirman, Maxim Slatin, Konstantin Sobko, Andrey Syvats, Alexander Tushov, Yevgeniy Udovychenko, Alexander Furman, Vladimir Chukhlomin, Sergey Chyrka, Ivan Shchepetov, Dmitriy Yachyn.**¹⁸

Lors des événements à Zaporogue au moins trois journalistes ont été malmenés. Ont été battus : le photographe de l'agence d'information « Ukrinform » **Dmitriy Smolenko**, le journaliste, présentateur et musicien **Valentin Terletskiy**, le rédacteur en chef du journal « Le Rêve » [« Marzenie »] **Yuriy Gudimenko**. Smolenko et Terletskiy ont été hospitalisés suite aux lésions subies. Un policier, a fracturé le doigt de Yuriy Gudimenko à coups de matraque. « *Je tournais un film jusqu'à ce qu'on me frappe avec un matraque à la main, dans laquelle je tenais une pièce complètement inutile – une carte de journaliste. La main est en apparence intacte mais le doigt soit cassé. Les hôpitaux sont comblés de personnes brutalisées.* »¹⁹, - a affirmé Yuriy Gudimenko.

Province de Tcherkasy

Le 23.01.2014, environ 2000 personnes ont participé à une protestation anti-gouvernementale près du siège de l'Administration Nationale de la Province de Tcherkasy. Le soir, les manifestants les plus radicaux ont commencé l'assaut de l'immeuble de l'administration. Pour repousser l'assaut, la milice a utilisé des grenades assourdissantes et a projeté de l'eau sous pression sur les manifestants (la température extérieure était alors de dix degrés Celsius environ). Olga Galushko, qui a participé à la manifestation, a subi une grave lésion à la tête. Selon des témoins, un homme en uniforme de police a jeté un vase qui a heurté la jeune fille à la tête, depuis une fenêtre du deuxième étage de l'immeuble de l'administration. A présent, elle se trouve à l'hôpital dans un état grave.²⁰

Vers minuit, les participants de la manifestation anti-gouvernementale ont réussi à pénétrer dans le siège de l'administration. Tout de suite cependant, les forces spéciales de la police se sont rendues sur place (entre autre le service anti-émeute « Berkut ») et ont dispersé les manifestants. Environ 100 personnes ont été arrêtées. On a arrêté également de simples passants²¹. Suite à l'assaut du siège de

¹⁴ http://24tv.ua/home/showSingleNews.do?pid_chas_rozgonu_protestiv_v_zaporizhzi_postrazhdalo_do_100_osib&objectId=402909

¹⁵ http://news.liga.net/news/politics/970213-v_zaporozhe_sud_izbral_meru_presecheniya_dlya_32_zaderzhannykh_u_oga.htm

¹⁶ <http://kontrakty.ua/article/72974>

¹⁷ http://news.liga.net/video/politics/968326-v_zaporozhe_zhestko_razognali_maydan_bolee_90_ranenykh_video.htm

¹⁸ <http://z-city.com.ua/Список-запорожцев-которых-задержали-и-осудили-после-Майдана-29.01.2014>

¹⁹ <http://www.unian.net/politics/876822-vo-vremya-razgona-zaporojskogo-maydana-postradali-minimum-troe-jurnalistov.html>

²⁰ <http://www.unian.ua/politics/876026-postrajdala-pid-chas-shturmu-cherkaskoji-oda-divchina-u-vajkomu-stani.html>

²¹ http://www.bbc.co.uk/ukrainian/news/2014/01/140126_cherkasy_detained_or.shtml?utm_source=BBC.ua&utm_medium=twitter

l'Administration Nationale de la Province de Tcherkasy, on a arrêté globalement environ 110 personnes.²² Au 31.01.2014, on a appliqué des moyens préventifs – de la garde à vue jusqu'à l'emprisonnement pour une période de deux mois – contre 50 personnes. Liste de personnes arrêtés : **Vitaliy Antonenko, Yuriy Bondar, Yuriy Botnar, Viktor Bryshevskiy, Alexey Bubnov, Alexander Buka, Sergey Valchuk, Vitaliy Vechoryk, Yuriy Gordiychuk, Nikolay Goron, Pavel Greshchuk, Nikolay Dobrynskiy, Vadim Dronov, Sergey Dukhovskiy, Timur Yemelyanov, Alexander Zapechenko, Roman Zinczenko, Roman Zuboliy, Alexander Ilyashchenko, Yuriy Kalynchuk-Marczenko, Boris Kaminskiy, Sergey Kyrylyuk, Oleg Kovalenko, Vladislav Kompaniyets, Yaroslav Korgut, Sergey Korsun, Yuriy Krasnopolskiy, Roman Krosnenchuk, Yuriy Kupriyev, Roman Kurtiyev, Konstantin Lykholay, Andrey Malyuk, Vladimir Marchenko, Yuriy Mygal, Dmitriy Midyanyk, Ramir Nuruyev, Alexander Ovchynnykov, Vladislav Panchenko, Ilya Pesetskiy, Eduard Prys, Ruslan Pukhnyi, Yaroslav Samozvan, Vladimir Serdyuk, Roman Skrygin, Oleg Snigur, Vitaliy Sobashenko, Yevgeniy Sukhovenko, Nikolay Taranenko, Anastasiya Tokmakova, Maxim Tuchkov, Konstantin Usenko, Vladimir Khagay, Sergey Khadzhinov, Vitaliy Khvostenko, Igor Kholodnyi, Vladislav Chornobyliyskiy, Andrey Sheludko, Alexander Shulga, Vitaliy Shushar, Bogdan Yunusov, Pavel Yakymenko, Andrej Yarmolenko.**

Toutes les personnes arrêtées ont été accusées de « participation à des émeutes de masse » (art. 294 du Code Pénal de l'Ukraine) ou « d'occupation illégale d'immeubles d'état ou publics » (art. 341 du Code Pénale de l'Ukraine).²³

Yelena Svantsitska, mère de l'un des détenus, Vladislav Kompaniyets (accusé sur la base de l'article 294 et 421 du Code Pénal de l'Ukraine), nie que son fils ait participé à l'assaut contre le siège de l'administration de la province. Vladislav est un étudiant modèle, boursier de la Petite Académie des Sciences de l'Ukraine et handicapé de deuxième groupe. Selon sa mère, Vladislav a été arrêté alors qu'il passait simplement dans le voisinage du siège de l'administration qui à ce moment-là était déjà occupé par les manifestants. Le tribunal a décidé d'appliquer contre lui un moyen préventif sous la forme de garde à vue.²⁴

A Tcherkasy l'un des leaders de l'AutoMaidan a également été arrêté – Sergey Khadzhinov. Sa voiture ainsi que les voitures de sept autres militants de l'AutoMaidan ont été détruites par les agents de forces de l'ordre « Berkut ». Par décision du tribunal, Khadzhinov a été arrêté pour une période de deux mois. Il a été accusé en vertu de l'article 341 du Code Pénal de l'Ukraine (« occupation illégale d'immeubles d'Etat ou publics »).²⁵

Province de Kirovgrad

Les manifestations anti-gouvernementales se sont également déroulées à Kirovgrad. Pendant quelques jours des milliers de personnes se sont rassemblées devant le siège de l'administration de la province. On a réussi à éviter une confrontation violente.²⁶ De leur côté, les militants de l'opposition affirment que plusieurs manifestants ont été battus par des individus inconnus, à l'apparence sportive, armés de marteaux.²⁷

Suite aux manifestations, les participants du Madian de Kirovgrad ont été convoqués à un interrogatoire. Nombreux sont ceux qui sont arrêtés et détenus sous prétexte de « briganderie » « hooliganisme » (art. 296 du Code Pénal de l'Ukraine) ou de « refus d'obéissance aux ordres d'un agent de police » (art. 185 du Code Pénale de l'Ukraine). Au 31.01.2014, au moins 10 militants ont été arrêtés : **Nikolay Grechukha, Sergey Gorbovskiy, Maxim Gutsalyuk, Igor Derkach, Vitaliy Yegorov, Svyatoslav Koval, Vitaliy Koval, Maxim Korynchuk, Alexander Ratushnyak, Igor Yakymenko.**

²² <http://dzvin.org/cherkasy-u-sumnomu-rejtynhu-mist-z-najbilshoyu-kilkisty-zatrymanyh-aktyvistiv/>

²³ http://legalaid.gov.ua/ua/?option=com_content&view=article&id=598

²⁴ http://www.bbc.co.uk/ukrainian/news/2014/01/140126_cherkasy_detained_or.shtml?utm_source=BBC.ua&utm_medium=twitter

²⁵ <http://www.pravda.com.ua/news/2014/01/27/7011447/>

²⁶ <http://www.pravda-kr.com.ua/golovna/906-kirovogradsku-oda-shturmom-ne-vzyati-khronika-podij.html>

²⁷ <http://uapress.info/uk/news/show/15031>

Province de Poltava

Le 26.01.2014, dans la ville de Krementchouk, les militants de l'EuroMaidan ont essayé de pénétrer dans la Mairie. En rapport avec cet incident (selon le bilan au 31.01.2014), on a intenté des poursuites pénales contre quatre militants de l'Association Pan-Ukrainienne « Madian » - **Vladimira Pylypenko, Sergeya Polyukhovycha, Igora Chadyuka i Leonida Kharchenko**. Tous ont été accusés de tentative d'occupation illégale du siège de l'administration (art. 341 du Code Pénale de l'Ukraine). Le 28.02.2014 le tribunal a décidé d'appliquer un moyen préventif contre les détenus sous la forme de garde à vue.²⁸

Province de Sumy

Du 23 au 24.01.2014 quelques milliers de personnes ont manifestées devant le siège de l'Administration Nationale de la Province de Sumy ainsi que près de l'immeuble du Conseil de la Province. Les manifestants ont tenté d'empêcher le Conseil de la Province d'adopter une déclaration de Victor Yanoukovich. Le 24.01.2014 des affrontements sont survenus sur la place près du siège du Conseil de la Province.²⁹ Plusieurs personnes ont été arrêtées pour occupation illégale et blocage d'immeubles de l'administration (art. 341 du Code Pénale de l'Ukraine). Dans la ville de Sumy, dans l'ensemble on a arrêté au moins 9 militants (selon l'information au 31.01.2014): **Georgiy Ignatiyev, Vladislav Midushevskiy, Alexander Revenko, Alexander Repetun, Yuriy Tkachenko, Alexander Tovstukha, Roman Churilov, Oleg Sharyi, Dmitriy Sheremet**.³⁰

La Fondation « Dialogue Ouvert » s'adresse aux organisations non-gouvernementales de défense des droits de l'homme, aux médias indépendants ainsi qu'aux institutions internationales des droits de l'homme au sein de l'Union Européenne et appelle à déléguer dans les régions de l'Ukraine des observateurs en vue de surveiller le respect des droits de l'homme. Les éléments suivants sont en particulier nécessaires :

- **la présence de défenseurs des droits de l'homme internationaux, de diplomates et de journalistes lors des séances judiciaires ;**
- **l'organisation des rencontres avec les personnes qui demeurent à la maison d'arrêt, dans des hôpitaux ou qui ont été les victimes ou témoins d'agressions ou de tortures ;**
- **l'organisation des rencontres avec les représentants des autorités locales, du parquet et des organes de poursuite en vue d'expliquer les cas particuliers de représailles contre les militants et les journalistes.**

Grâce à l'intervention de défenseurs des droits de l'homme et au large retentissement des cas de tortures auxquelles ont été soumises les personnes détenues à Kiev lors des dernières semaines, on a réussi dans la plupart des cas à remplacer les arrestations des participants aux manifestations anti-gouvernementales par des mesures préventives sous forme de garde à vue. Les résultats positifs de ces actions permettent de supposer que l'union des efforts pour organiser des démarches similaires peut diminuer, de façon significative, la possibilité de condamner des personnes innocentes.

Afin d'obtenir une information plus détaillée, veuillez nous contacter :

Lyudmyla Kozlovska, Fondation « Dialogue Ouvert »

lyudmylakozylovska@odfoundation.eu

²⁸ <http://www.unian.ua/politics/877861-u-kremenchutsi-chotiroh-aktivistiv-maydanu-posadili-pid-domashniy-aresht.html>

²⁹ <http://news.liga.net/news/politics/969990-v-kirovograde-zaderzhany-20-aktivistov-maydana-svoboda.htm>

³⁰ <http://www.radiosvoboda.org/content/article/25242558.html>